

Our Lady of Sorrows Church

Iglesia Nuestra Señora de los Dolores

104-11 37th Avenue, Corona, New York 11368

Pastor Rev. Raymond P. Roden

Parochial Vicars

Rev. Angel Luis Medrano
Rev. Osmín Vargas
Rev. Alvaro Flores

Pastor Emeritus (Not in Residence)

Monsignor Thomas J. Healy

**Missionaries of Mary
for Faith Formation**

Mother Clara María De La Cruz
(Responsible)



School Principal
Cristina Cruz, Ph.D.

Office Manager & Pastor's Assistant
Yaneris Blanco

Permanent Deacons

José Francisco Tineo
Daniel Díaz

Dir. Office of Faith Formation

Aurora De La Cruz

Youth Director

Leibniz A. Scottborgh

Dir. Parish Ministries

Charo Jiménez

Dir. Music Ministry

Robert Weston

Office	Phone	Fax	E-mail
RECTORY	718-424-7554	718-424-4910	rectory@olschurch-corona.org
SCHOOL	718-426-5517	718-651-5585	drcruz@olscorona.org
OFFICE OF FAITH FORMATION	718-651-5682	718-424-4910	olsfaithform@gmail.com
HEADSTART T. CERVINI	718-478-2169	718-478-3393	-----
ASSOCIATION P. BILLINI	718-651-8427	-----	fbayouth11368@yahoo.com

MASS SCHEDULE - HORARIOS DE MISAS

Diario: Español: 8:00 AM & 7:30 PM

Saturday: English: 5:00 PM

Sábado: Español: 8:00 AM, 6:00 PM, 7:30 PM

Sunday: English: 8:30 AM & 12:30 PM

(Youth Mass - Last Sunday of the Month 12:30 PM)

Domingo Español: 6:00 AM, 7:00 AM, 9:30 AM,
10:30 AM, 11:30 AM, 1:30 PM, 3:00 PM

BAPTISMS - BAUTIZOS

- ◆ Parents please contact the Rectory.
- ◆ Los padres del niño/a deben contactarse con la oficina parroquial.

WEDDINGS - BODAS

- ◆ Couples contact the rectory at least six months before wedding date.
- ◆ Las parejas deben contactarse con la oficina parroquial por lo menos seis meses antes de la fecha de boda.

CONFESSIONS - CONFESIONES

Saturday-Sábado: 3:30 PM - 5:00 PM

OFFICE HOURS - HORARIO DE OFICINA

Monday-Lunes 10:00 AM - 8:00 PM
Tuesday to Friday 9:00 AM - 8:00 PM Martes a Viernes
Closed-Cerrado 12:00 PM - 2:30 PM
Saturday-Sábado 9:00 AM - 8:00 PM
Sunday-Domingo Closed - Cerrado

NEW PARISHIONERS - NUEVOS FELIGRESES

- ◆ Register in our office with a recent proof of address and ID card.
- ◆ Inscríbanse en la oficina parroquial. Traer prueba de dirección e identificación.

GROUPS - GRUPOS

Nueva Jerusalén	Martes 7:30 PM
Pastoral Familiar	Una vez al mes 7:30 PM
Luz del Alba	Miércoles 7:30 PM
St. John Bosco Youth Group	Thursday 6:30 PM
Cursillistas	Viernes 7:30 PM
Getsemaní	Viernes 7:30 PM
Comité Dominicano	Sábado 2:00 PM
Legión de María	Sábado 3:00 PM
Grupo Ntra. Sra. De Los Dolores	Sábado 7:30 PM
Corazón de Jesús	Primer domingo de cada mes
Comité Guadalupano	Visitas semanales a casas
Comité Ecuatoriano	Visitan casas a diario
Comité Divino Niño	Santo Rosario por las casas
Comité Fiesta Patronal	Nuestra Señora de Los Dolores

OUR LADY OF SORROWS, CORONA, NY

MISSION STATEMENT

Our Lady of Sorrows Parish, with Mary, Mother of Jesus, Woman of faith and perseverance, seeks to live fully as members of the Church and followers of Jesus. Our life as a growing community of Worship, Word, and Service flows from our celebration of the Eucharist. The inheritance of dedicated laity in partnership with our priests and religious makes our call to discipleship one of service, stewardship, and evangelization. Our diverse cultural backgrounds bring richness and vitality to our life of sacrament and prayer.

MASS INTENTIONS



Saturday, May 2

8:00 a.m. Pedro José Rojas [9^{no} Día](#) +
Miladys Meléndez +
Genaro Valerio [5^{to} Mes](#) +
Francisca Ramona Batista +
Celedoño y Paulino Canela ++
Miguel Ángel Brea [4^{to} Mes](#) +
Jarlin Matías +
Francisco Antonio Espinal Rodríguez +
María Cevallos +

Sunday, May 3

10:30 a.m. Florinda Palagüachi +
Bladimir Cortes +
Nicolás Robles Polanco +
Viola Vargas +
Félix De Los Santos Aybar +
Félix Yauri +
María Andrea Morocho +

12:30 p.m. Tom Foy +
Amodeo Moreno +

Monday, May 4

8:00 a.m. María Esther Palagüachi [1^{er} Mes](#) +

Tuesday, May 5

8:00 a.m. Vicenta Flores +

Wednesday, May 6

8:00 a.m. Eudosa Sánchez [7^{mo} Aniversario](#) +

Thursday, May 7

8:00 a.m. María Germania Román +

Friday, May 8

8:00 a.m. Félix Rosa Junior [3^{er} Mes](#) +
Carlos Cando +
Juan Antonio Pérez +



Prayer for Spiritual Communion

My Jesus,
I believe that You are present
in the Most Holy Sacrament.
I love You above all things,
and I desire to receive You into my soul.
Since I cannot at this moment
receive You sacramentally,
come at least spiritually into my heart.
I embrace You as if You were already there
and unite myself wholly to You.
Never permit me to be separated from You.
Amen.

POPE FRANCIS'
Monthly Intention

MAY



*We pray that deacons, faithful in their
service to the Word and the poor,
may be an invigorating symbol
for the entire Church.*

Until further notice there will be NO

Hasta nuevo aviso NO habrá

ADORATION

WITH

JESUS – EUCHARIST

IN THE PRESENCE OF THE FATHER

EVERY THURSDAY

8:45 AM TO 7:00 PM

ADORACIÓN

CON

JESUS – EUCARISTIA

EN LA PRESENCIA DEL PADRE

TODOS LOS JUEVES

8:45 AM a 7:00 PM

**Prayer to Virgin Mary for protection
from Coronavirus**

O Mary, you shine continuously on our journey
as a sign of salvation and hope.
We entrust ourselves to you, Health of the Sick.

At the foot of the Cross
you participated in Jesus' pain,
with steadfast faith.

You, Salvation of the Roman People,
know what we need.

We are certain that you will provide, so that,
as you did at Cana of Galilee,
joy and feasting might return
after this moment of trial.

Help us, Mother of Divine Love,
to conform ourselves to the Father's will
and to do what Jesus tells us:

He who took our sufferings upon Himself,
and bore our sorrows to bring us,
through the Cross,
to the joy of the Resurrection.

Amen.

*We seek refuge under your protection,
O Holy Mother of God.
Do not despise our pleas
– we who are put to the test
– and deliver us from every danger,
O glorious and blessed Virgin.*

- Pope Francis



**Oración a la Virgen Maria
Para la protección contra el Coronavirus**

Oh María, tu resplandesces siempre
en nuestro camino
como signo de salvación y de esperanza
Confiamos en ti, Salud de los enfermos,
que junto a la cruz te asociaste al dolor de Jesús,
manteniendo firme tu fe

Tú, salvación del pueblo romano
sabes lo que necesitamos
y estamos seguros de que proveerás
para que, como en Caná de Galilea
pueda volver la alegría y la fiesta
después de este momento de prueba
Ayúdanos, Madre del Divino Amor,
a conformarnos a la voluntad del Padre
y hacer lo que nos diga Jesús
que ha tomado sobre sí nuestros sufrimientos
y se ha cargado con nuestros dolores
para llevarnos, a través de la cruz
a la alegría de la resurrección.

Amén.

*Bajo tu amparo nos acogemos,
santa Madre de Dios;
no deseches las oraciones que te dirigimos
en nuestras necesidades, antes bien
libranos de todo peligro,
¡oh Virgen gloriosa y bendita!*

- Papa Francisco

DECLARACIÓN DE LA MISIÓN DE NUESTRA PARROQUIA

La parroquia Nuestra Señora de Los Dolores, con María, Madre de Jesús, Mujer de fe y perseverancia, busca vivir plenamente como miembros de la Iglesia y seguidores de Jesús. Nuestra vida como comunidad creciente de adoración, de la palabra y de servicio fluye de nuestra celebración de la Eucaristía. La herencia de laicos dedicados en compañía de nuestros sacerdotes y religiosos hace que nuestro llamado al discipulado sea de servicio, corresponsabilidad y evangelización. Nuestra diversidad cultural trae riqueza y vitalidad a nuestra vida de sacramento y oración.



Entonces Jesús les dijo de nuevo: "En verdad, en verdad les digo: yo soy la puerta de las ovejas. Todos los que han venido delante de mí son ladrones y salteadores; pero las ovejas no los escucharon. Yo soy la puerta; si uno entra por mí, estará a salvo; entrará y saldrá y encontrará pasto. (Juan 10, 7-9)

En este **cuarto domingo del tiempo de pascua**, el evangelio de Juan nos presenta la metáfora o comparación de Jesús como **"la puerta"** por donde entran las ovejas al redil. Al mismo tiempo se nos presenta a Jesús como el verdadero pastor que cuida, alimenta y acompaña a las ovejas. La voz de Jesús como buen pastor es reconocida por las ovejas que inmediatamente le siguen. Para nosotros que somos el nuevo pueblo de Dios y el rebaño dirigido por el **"buen Pastor"**, estamos llamados a reconocer la voz de Jesús que nos va guiando por el sendero de la vida y para esto necesitamos estar atentos con los oídos del corazón y de la fe para poder captar la voz del **"buen Pastor"** que nos quiere guiar por el camino de la salvación. Jesús es la puerta mediante la cual nosotros podemos acceder hasta el Padre y para esto necesitamos seguir el ejemplo que Jesús nos enseñó. Como cristianos estamos llamados a seguir las huellas del **"buen Pastor"** y a dejarnos guiar por Él, ya que podemos correr el peligro de desorientarnos al escuchar otras voces provenientes de falsos pastores. Muchas veces estamos confundidos ante las propuestas que nos presenta el mundo y fácilmente nos dejamos engañar por las falsas promesas de felicidad que nos hacen olvidar los valores del evangelio, que Jesús el **"buen Pastor"** nos enseñó. No olvidemos que para entrar en el reino de los cielos es a través de la **"puerta estrecha"**, es decir, el camino del sacrificio y entrega generosa que Jesús nos ha transmitido con su palabra y su testimonio. De esta manera Jesús se convierte en la **"puerta segura"** que nos da acceso a la vida de gracia y salvación que solamente Él como **"buen Pastor"** nos ofrece. Nosotros como ovejas, al reconocer y seguir la voz del **"buen Pastor"** encontraremos **"el pasto"**, es decir, el alimento espiritual que nos ofrece Jesús a través de los valores del reino de Dios como son el amor, la justicia, la paz y el perdón. A través de Jesús que es la **"puerta de salvación"**, podremos satisfacer nuestro deseo de felicidad alimentándonos de la vida de gracia que el **"buen Pastor"** nos da gratuitamente y así entrar en comunión con Él.

- Padre Osmín Vargas



Oración de Comunión Espiritual

Creo, Jesús mío,
que estás real y verdaderamente
en el cielo y en el
Santísimo Sacramento del Altar.
Os amo sobre todas las cosas
y deseo vivamente recibirte
dentro de mi alma,
pero no pudiendo hacerlo
ahora sacramentalmente,
venid al menos
espiritualmente a mi corazón.
Y como si ya os hubiese recibido,
os abrazo y me uno del todo a Ti. Señor,
no permitas que jamás me aparte de Ti.
Amén.



**Escucha todos los días al
Padre Alvaro Flores
en su reflexión bíblica.**

**Suscríbete al canal de
YouTube
Ministerio Buena Nueva.**



LÁMPARA DEL SANTÍSIMO

OFRECIDA POR:

**Todo el Personal Médico
y**

**Por la recuperación de todos
los hermanos afectados
con el Virus COVID-19.**

